

Schriftenreihe für Landschaftspflege und Naturschutz  
Heft 68

---

# **Der Schutz von Tier- und Pflanzenarten bei der Umsetzung der FFH-Richtlinie**

Referate und Ergebnisse eines Workshops  
auf der Insel Vilm vom 22.-26. 11. 1999

zusammengestellt und bearbeitet von  
Barbara Petersen, Ulf Hauke & Axel Ssymank

Bundesamt für Naturschutz  
Bonn - Bad Godesberg 2000

# Inhalt

|  |         |
|--|---------|
| Vorwort .....  | 5       |
| Dank .....   | 6       |
| PETERSEN, B., HAUKE, U. & SSYMANAK, A.<br>Vorkommen und Verbreitung von Arten des Anhangs II der FFH-Richtlinie in<br>Deutschland – Ziele und Ergebnisse des Workshops vom 22.–26. November 1999<br>auf Vilm ..... | 7-14    |
| <b>I. Grundlagen und Probleme des Lebensraumschutzes für Arten</b>   |         |
| PETERSEN, B.<br>Welche Schutzverpflichtungen bestehen für die Arten der FFH-Richtlinie? .....  | 17-30   |
| HAUKE, U.<br>Die Rolle der Gefäßpflanzen bei der Schutzgebietsauswahl für Natura 2000<br>und die Anforderungen an ihren Lebensraumschutz im Sinne der FFH-Richtlinie ...   | 31-42   |
| MÜLLER-MOTZFIELD, G.<br>Schützt die FFH-Richtlinie die richtigen Arten? – Kriterien für eine Novellierung ...  | 43-55   |
| SSYMANAK, A.<br>Fachliche Anforderungen an Artensteckbriefe zur Umsetzung der FFH-Richtlinie<br>und Analyse der Meldung .....  | 57-75   |
| <b>II. Zur Bedeutung der FFH-Anhang-II-Arten bei der Gebietsauswahl –<br/>mit Fallstudien einzelner Bundesländer</b>   |         |
| KLUGKIST, H.<br>Problematik der Gebietsauswahl für Anhang-II-Arten in Bremen am Beispiel<br>der Fische (wandernde Arten und Grabenfische) .....  | 79-90   |
| WÖLFEL, L. & TESSENDORF F.<br>Ein kohärentes Netz von Schutzgebieten für den Fischotter in<br>Mecklenburg-Vorpommern .....   | 91-99   |
| ZIMMERMANN, F.<br>Probleme bei der fachlichen Auswahl und Abgrenzung von Gebieten für<br>Arten des Anhangs II der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie in Brandenburg .....  | 101-111 |
| FRICKE, R.<br>Auswahl und Management mariner NATURA 2000 Gebiete für Fischarten<br>im Anhang II der FFH-Richtlinie .....   | 113-133 |

|   |         |
|---|---------|
| <b>III. Projekte des BfN zur Ermittlung von Grundlagendaten zu den FFH-Anhangsarten</b>   |         |
| SALM, P.  |         |
| Methodentests zur Erfassung von Arten der Anhänge II, IV und V der FFH-Richtlinie . . . . .   | 137-151 |
| SCHLUMPRECHT, H.  |         |
| Das „Schlüsselartensystem für ein Naturschutzmonitoring“ und die FFH-Arten – Vorstellung von Artensteckbriefen und Verbreitungskarten für ausgewählte FFH-Arten und ihre Eignung für Monitoring und Berichtspflichten . . . . . | 153-168 |
| <b>IV. Anhang</b>   |         |
| Arten der Anhänge der FFH-Richtlinie (92/43/EWG) in Deutschland . . . . .   | 171-184 |
| Naturschutzfachliche Empfehlung des Bundesamtes für Naturschutz (BfN) zur Vorgehensweise bei der Meldung von Gebieten für Fledermausarten des Anhangs II . . . . .  | 185-186 |